

VENTILATEURS MOBILES
MOBILE FANS
MOBIELE FANS



VM 30 PA.2



VM 50 PI.3



VM 50 PA.3



Pour votre sécurité, lisez attentivement cette notice avant d'utiliser votre ventilateur. Conservez-la soigneusement et consultez-la chaque fois que nécessaire. La responsabilité de S.PLUS ne saurait être engagée en cas de non respect des règles et consignes indiqués ci-après.

Consignes importantes de sécurité

Pour une utilisation professionnelle ou tertiaire uniquement et dans un local abrité, lisez et comprenez toutes les consignes et recommandations avant d'utiliser le ventilateur.

Pour éviter une surchauffe du moteur, l'appareil ne doit pas être utilisé en continu, notamment en cas de température ambiante élevée.

Quand vous utilisez des appareils électriques, vous devez toujours prendre des précautions de base pour réduire les risques d'incendie, de décharge électrique et blessures, telles que les suivantes :

- 1. Avant la connexion de l'appareil, contrôlez si :**
 - il n'est pas endommagé et que tous les accessoires sont présents**
 - la tension du réseau est bien la même que celle de la plaque signalétique**
 - la fiche est adaptée à la prise de courant**

(L'appareil est prévu uniquement pour une prise de courant ayant une tension de raccordement de 220-240 V/50 Hz)
- 2. Veillez à ce que les grilles soient toujours bien fixées et serrées avant l'utilisation.**
- 3. Veillez à ce que le ventilateur soit placé sur une surface stable lorsqu'il est en marche.**
- 4. Pour éviter les surcharges et le déclenchement des protections thermiques, s'assurer que l'appareil n'est pas connecté à la même prise que d'autres appareils ou sur une prise du même circuit.**
- 5. Si vous devez utiliser une rallonge électrique, elle doit être approuvée par un laboratoire habilité. L'utilisation d'une rallonge inadaptée peut provoquer la surchauffe de celle-ci, voir même un incendie.**

6. **Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou pour être utilisé par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.**
7. **Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants âgés de 0 à 8 ans. Il peut être utilisé par les enfants âgés de plus de 8 ans s'ils sont sous la surveillance continue d'un adulte. Ils doivent avoir reçu les instructions nécessaires à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et bien comprendre les dangers encourus.**
8. **Il est anormal que le câble et la prise murale soient chauds. Un cordon ou un câble déformé ou qui brûle quand on le touche peut être le résultat d'une prise électrique défectueuse. Les prises défectueuses peuvent provoquer une surchauffe du câble d'alimentation et donc un incendie.**
9. **Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.**
10. **Ne jamais obstruer le flot d'air.**
11. **Utilisez cet appareil uniquement pour brasser l'air et aérer une pièce. Ne jamais utiliser l'appareil pour un autre usage.**
12. **N'essayez jamais de démonter ou de réparer vous-même l'appareil. Dans le cas d'une réparation par une personne non compétente, la garantie est annulée.**
13. **Ne pas utiliser l'appareil avec un câble ou une fiche endommagé.**

14. **Ne jamais nettoyer ou réparer le ventilateur s'il est allumé.**
15. **N'insérez jamais vos doigts, crayons ou tout autre objet à travers la grille de protection lorsque que le ventilateur est en marche.**
16. **Ne posez pas votre ventilateur près d'une fenêtre. La pluie pourrait causer un risque de choc électrique. Ne pas utiliser ce ventilateur dans un environnement humide ou à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.**
17. **Ne jamais utiliser le ventilateur en présence d'une atmosphère explosive ou de produits inflammables.**
18. **Ne jamais placer le ventilateur ou une de ses parties près d'une flamme nue, d'un four ou de toute autre appareil chauffant.**
19. **Avertissement : Il ne doit pas être possible d'accéder aux commandes du ventilateur lorsque vous êtes en contact avec de l'eau. De même, ne jamais touche l'appareil avec des mains humides.**
20. **Ne jamais laisser le ventilateur fonctionner sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.**
21. **Ne pas utiliser de produit chimique ou de détergent pour le nettoyage, qui pourrait facilement abîmer ou déformer votre ventilateur.**
22. **Avant de réaliser l'entretien et le nettoyage, débranchez l'appareil.**
23. **Ne pas bouger l'appareil sans l'avoir débrancher.**
24. **Ne jamais débrancher l'appareil avant de l'avoir éteint.**
25. **Mettez l'appareil hors tension avant de monter ou de retirer les accessoires ou d'approcher les parties qui sont mobiles pendant le fonctionnement.**

26. **Débranchez l'appareil dès que vous ne l'utilisez plus. Pour déconnecter l'appareil, mettre le bouton de réglage sur « OFF » puis débrancher. Pour ceci, débranchez la prise et ne tirez pas sur le cordon électrique.**
27. **Utilisez le ventilateur comme indiqué dans ce manuel. Nous ne recommandons pas d'autre utilisation car cela pourrait provoquer un incendie, une décharge électrique ou des blessures corporelles.**
28. **Afin de réduire le risque de choc électrique ou d'incendie, ne tentez pas de démonter l'appareil. Il ne contient pas de pièces réparables par l'utilisateur. Les réparations doivent être effectuées uniquement par votre service après-vente ou un technicien qualifié agréé.**



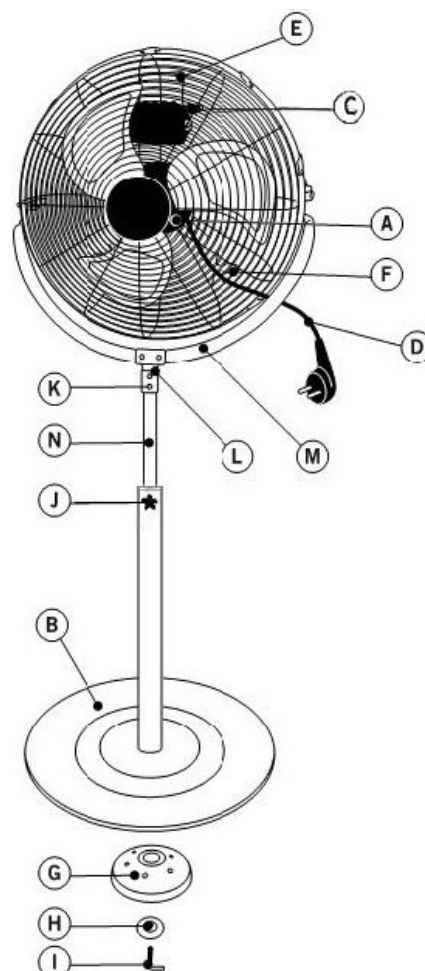
Ne jamais utiliser le ventilateur avec un régulateur de vitesse électronique, une minuterie ou un système de commande à distance. Risque d'incendie et d'électrocution.

MONTAGE

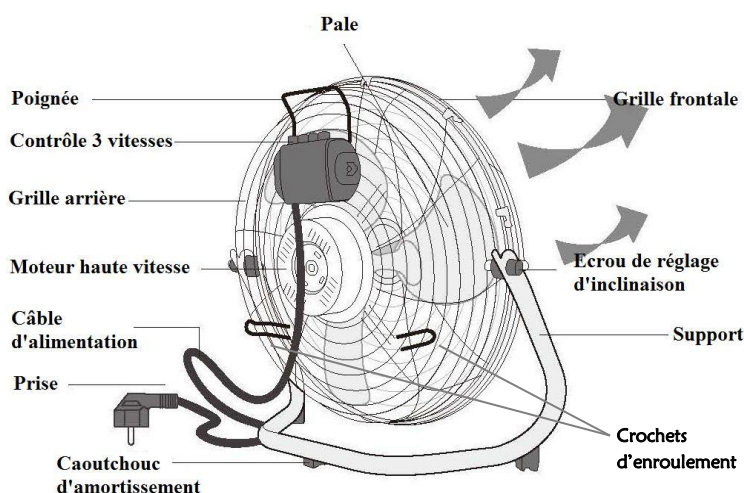
Modèle VM 50 PI.3 (Fig. 1)

Positionner la colonne sur sa base et monter vis et écrous. Insérer la tête de ventilation dans la partie supérieure de la colonne en vous assurant que le manchon recouvre les vis. Serrer avec fermeté la vis de serrage en vous assurant de positionner l'appareil à la hauteur désirée.

- | | |
|----|----------------------|
| A. | Moteur principal |
| B. | Base |
| C. | Bouton marche/arrêt |
| D. | Câble d'alimentation |
| E. | Poignée de transport |
| F. | Logement de câble |
| G. | Poids |
| H. | Rondelle |
| I. | Vis "L" |
| J. | Bouton de serrage |
| K. | Vis de raccord |
| L. | Raccord en T |
| M. | Support ventilateur |
| N. | Tube ajustable |



Modèle VM 30 PA.2 et VM 50 PA.3



MODE D'EMPLOI

Installer le ventilateur VM sur une surface sèche, plane et rigide.

Dérouler le cordon d'alimentation et brancher le brasseur dans une prise murale de AC 220-240 V / 50 Hz.

Cet appareil possède 3 vitesses permettant de contrôler le débit d'air.

Vitesse I = Bas

Vitesse II = Moyen

Vitesse III = Elevée

0 = Hors tension

VM 30 PA.2 / VM 50 PA.3 ou VM 50 PI.3 peuvent compléter la circulation d'air d'un chauffage en hiver, d'un climatiseur CM ou d'un rafraîchisseur RAE en été.

Le moteur est équipé d'une protection thermique et s'arrête automatiquement en cas de surchauffe.

Si cela se produit, débranchez l'appareil immédiatement et consultez notre service SAV.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

MISE EN GARDE : Toujours éteindre et débrancher l'appareil avant de procéder au nettoyage.

La grille et le socle peuvent être facilement nettoyés avec un chiffon humide et un nettoyant doux.

Le moteur reçoit une lubrification en usine et ne requiert aucun graissage supplémentaire.

Ne pas laisser l'eau pénétrer dans le logement du ventilateur.

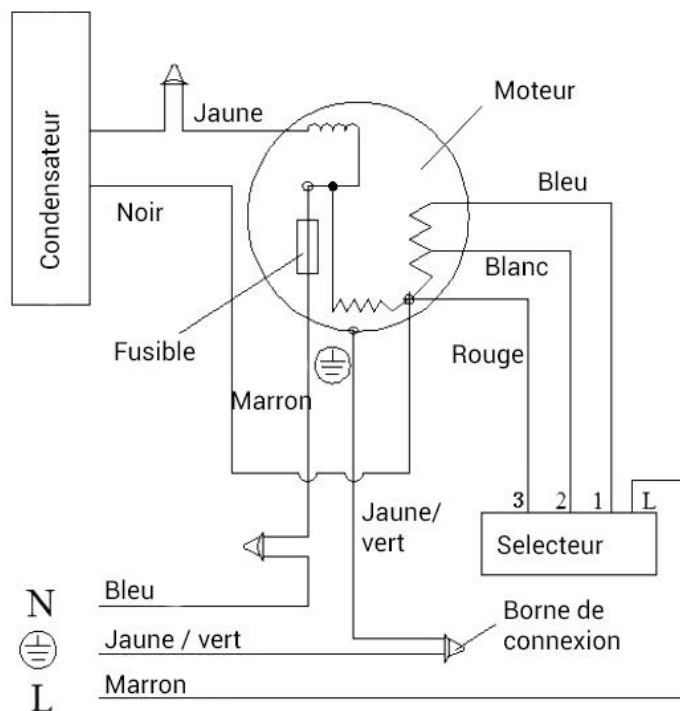
Si le cordon électrique est endommagé, le faire remplacer par le fabricant, un fournisseur de service agréé ou une autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

MODELE	VM 30 PA.2	VM 50 PA.3	VM 50 PI.3
∅ Hélice	30 cm	43 cm	43 cm
∅ Total	36 cm	50 cm	50 cm
Alimentation	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz
Débit d'air maxi.	2 861 m ³ /h	7 073 m ³ /h	6258 m ³ /h
Puissance absorbée	52,5 W	116,1 W	117,1 W
Puissance nominale	55 W	120 W	120 W
Valeur de service	0,91 (m ³ /min)/W	1,02 (m ³ /min)/W	0,89 (m ³ /min)/W
Conso. Électrique en veille	0	0	0
Vitesse maxi. de l'air	2,63 m/s	4,93 m/s	4,24 m/s
Niveau sonore (1 m)	59,2 dBa	66,57 dBa	67,47 dBa
Poids net	3 kg	5 kg	8,2 kg
Poids brut	3,8 kg	5,9 kg	9,6 kg
Dimensions (L x l x h) en cm	38,5 x 17,4 x 38,3	53,5 x 18,5 x 52,5	50,5 x 40,4 x 140

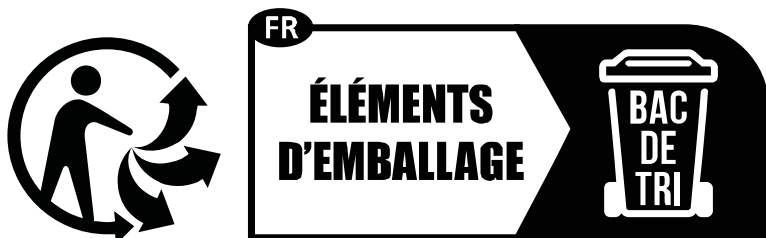
Norme de mesure de la valeur de service : IEC 60879 : 1986+(corr. 1992)
Cordon d'alimentation avec fiche de terre.

SCHEMA ELECTRIQUE



Compte tenu des améliorations et des perfectionnements effectués sur nos appareils, nous nous réservons le droit de modifier, sans préavis, leurs caractéristiques.
Seule la notice technique accompagnant le matériel est valable.

Consignes pour le recyclage et l'environnement



Les emballages carton et plastique sont à recycler. Pour plus d'informations et pour les autres types d'emballages nous vous invitons à consulter le site www.consignesdetri.fr. Les consignes de tri peuvent être différentes d'une ville à l'autre.



La Directive Européenne 2012/19/EC sur les déchets des Equipements Electriques et Electroniques (RAEE), précise que les appareils domestiques usés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Veillez déposer votre appareil dans un service de ramassage spécialisé ou le donner au service d'évacuation des appareils usagés de votre commune. Veuillez respecter les réglementations en vigueur. En cas de doute, veuillez demander conseil à votre centre de gestion des déchets.



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

La Société **SMG SAS** - ZI de Longvic - 8, rue du Paquier - 21600 LONGVIC, déclare que les appareils suivants :

✧ Référence : **VM 50 PA.3 – VM 30 PA.2 – VM 50 PI.3**

✧ Numéro de série : tous appareils fabriqués

commercialisés sous la **marque S.PLUS**, auxquels se rapporte cette déclaration sont conformes aux normes suivantes :

❖ **Directive basse tension 2014/35/EU**

EN 60335-1 :2012/A15 :2021
EN 60335-2-80:2003/A2:2009
EN 62233:2008

Selon le rapport N°. **N8A 127930 0002 Rev.00** délivré le 30/09/2024 par **TÜV SUD**.

❖ **Directive compatibilité électromagnétique 2014/30/EU**

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3 :2013/A2/ :2021

Selon le rapport N°. **E8A 127930 0003 Rev.00** délivré le 10/10/2024 par **TÜV SUD**.

❖ **Directive Ecodesign EU 206/2012**

Selon le rapport n° 64.180.23.5.05591.01 délivré le 30/011/2023 (VM 30 PA.2) par **TÜV SUD**.

Selon le rapport n°64.180.23.03460.01 délivré le 20/07/2023 (VM 50 PA.3) par **TÜV SUD**.

Selon le rapport n°64.180.23.00675.01 délivré le 15/02/2023 (VM 50 PI.3) par **TÜV SUD**.

❖ **Directive RoHS**

Directive 2011/65/EU du Parlement européen et du Conseil sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS) avec ses amendements (UE) 2015/863

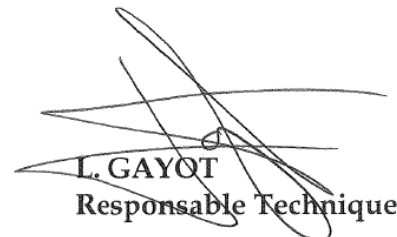
Selon le rapport **64.165.25.03254.02A** délivré le 19/08/2025 par **TÜV SUD**.

❖ **Directive REACH**

Sur la base de la liste publiée par la consultation publique de l'Agence européenne des produits chimiques (ECHA) concernant le règlement (CE) n° 1907/2006 concernant REACH

Selon le rapport **64.165.25.3254.02B** délivré le 22/08/2025 par **TÜV SUD**.

Fait à Longvic, le 26/09/2025



L. GAYOT
Responsable Technique

For your safety, read this manual carefully before using your fan. Keep it in a safe place and refer to it as needed. S.PLUS cannot be held liable for failure to comply with the rules and instructions listed below.

Important Safety Instructions

For professional or tertiary use only and in a sheltered area, read and understand all instructions and recommendations before using the fan.

To avoid overheating of the motor, the device should not be used continuously, especially in high ambient temperatures.

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury, including the following:

1. Before connecting the device, check whether:

- it is not damaged and all accessories are present**
- the network voltage is the same as that on the nameplate**
- the plug is suitable for the power outlet**

(The device is only intended for a power outlet with a connection voltage of 220-240 V/50 Hz)

- 2. Ensure that the grids are always securely attached and tightened before use.**
- 3. Ensure the fan is placed on a stable surface when in operation.**
- 4. To avoid overloads and tripping thermal protectors, ensure that the appliance is not connected to the same outlet as other appliances or to an outlet on the same circuit.**
- 5. If you must use an extension cord, it must be approved by an authorized laboratory. Using an unsuitable extension cord can cause it to overheat and even cause a fire.**
- 6. This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or for use by persons lacking experience or knowledge, unless they have been given supervision or prior instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.**

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

7. **This appliance is not suitable for use by children aged 0 to 8 years. It can be used by children aged 8 and over if they are under constant adult supervision. They must have received the necessary instructions for using the appliance safely and fully understand the hazards involved.**
8. **It is abnormal for the cord and wall outlet to be hot. A cord or cable that is deformed or burns when touched may be the result of a faulty electrical outlet. Faulty outlets can cause the power cord to overheat, leading to a fire.**
9. **If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.**
10. **Never obstruct the airflow.**
11. **Use this appliance only for circulating air and ventilating a room. Never use the appliance for any other purpose.**
12. **Never attempt to disassemble or repair the device yourself. If repaired by an unqualified person, the warranty will be void.**
13. **Do not use the appliance with a damaged cable or plug .**
14. **Never clean or repair the fan while it is on.**
15. **Never insert your fingers, pencils or any other objects through the protective grille while the fan is running.**
16. **Do not place your fan near a window. Rain could cause a risk of electric shock. Do not use this fan in a humid environment or near a bathtub, shower, or swimming pool.**
17. **Never use the fan in the presence of an explosive atmosphere or flammable products.**
18. **Never place the fan or any of its parts near an open flame, oven or any other heating device.**

19. **Warning: It must not be possible to access the fan controls while in contact with water. Also, never touch the unit with wet hands.**
20. **Never leave the fan running unattended. Cleaning and maintenance should not be carried out by children without supervision.**
21. **Do not use chemicals or detergents for cleaning, which could easily damage or deform your fan.**
22. **Before carrying out maintenance and cleaning, unplug the appliance.**
23. **Do not move the device without unplugging it.**
24. **Never unplug the appliance before turning it off.**
25. **Turn off the appliance before installing or removing accessories or approaching parts that move during operation.**
26. **Unplug the appliance as soon as you finish using it. To disconnect the appliance, turn the control knob to "OFF" and then unplug it. To do this, unplug the plug and do not pull the power cord.**
27. **Use the fan as directed in this manual. We do not recommend any other use as this may cause fire, electric shock, or personal injury.**
28. **To reduce the risk of electric shock or fire, do not attempt to disassemble the appliance. It contains no user-serviceable parts. Repairs should only be carried out by your service representative or an authorized qualified technician.**



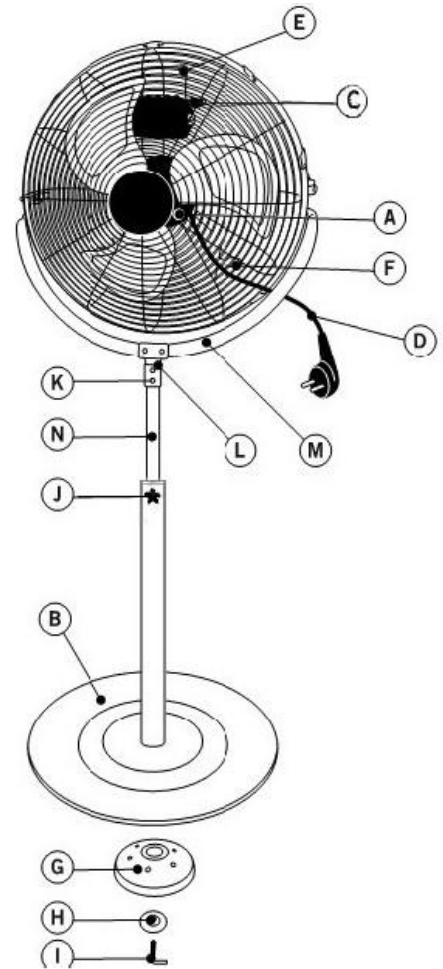
**Never use the fan with an electronic speed regulator, timer or remote control system.
Risk of fire and electrocution.**

ASSEMBLY

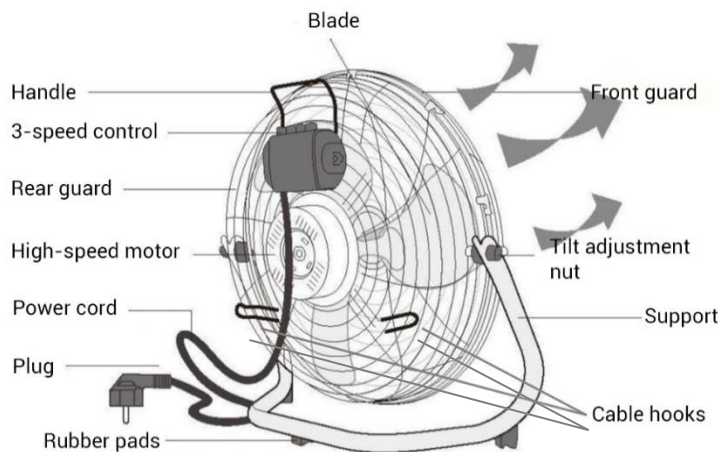
Model VM 50 PI.3

Position the column on its base and fit the screws and nuts. Insert the head of ventilation in the top of the column, making sure the sleeve covers the screws. Tighten with firmness the clamping screw in you ensuring the device is positioned at the desired height.

- A. Main motor
- B. Stand base
- C. Power switch
- D. Power cord
- E. Transport handle
- F. Cable housing
- G. Weight
- H. Washer
- I. L-shaped screw
- J. Locking knob
- K. Connector screw
- L. T-joint
- M. Fan support
- N. Telescopic tube



VM 30 PA.2 & VM 50 PA.3



INSTRUCTIONS FOR USE

Install the VM fan on a dry, flat, rigid surface.

Unroll the power cord and plug the brewer into an AC 220-240 V / 50 Hz wall outlet.

This device has 3 speeds to control the air flow.

Speed I = Low

Speed II = Medium

Speed III = High

0 = Off

VM 30 PA.2 / VM 50 PA.3 or VM 50 PI.3 can supplement the air circulation of a heater in winter, a CM air conditioner or a RAE cooler in summer.

The motor is equipped with thermal protection and automatically stops in case of overheating.

If this happens, unplug the device immediately and consult our after-sales service.

CLEANING AND MAINTENANCE

CAUTION: Always turn off and unplug the front device to proceed to cleaning .

The grid and the base can be easily cleaned with a damp cloth and a mild cleanser.

The engine is factory lubricated and requires no additional greasing.

Do not allow water to enter the fan housing.

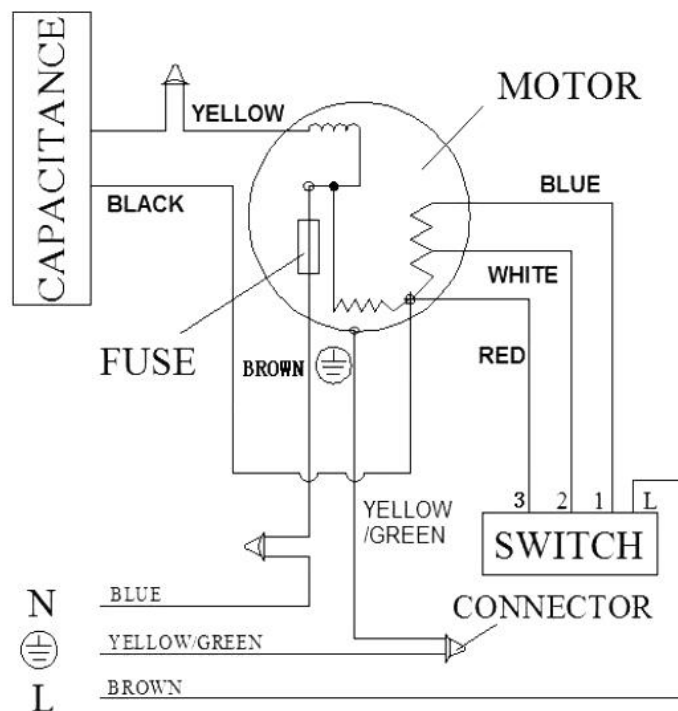
If the power cord is damaged, have it replaced by the manufacturer, an authorized service provider or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

MODEL	VM 30 PA.2	VM 50 PA.3	VM 50 PI.3
∅ Propeller	30 cm	43 cm	43 cm
∅ Total	36 cm	50 cm	50 cm
Food	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz
Maximum air flow.	2,861 m ³ /h	7,073 m ³ /h	6258 m ³ /h
Power consumption	52.5 W	116.1 W	117.1 W
Nominal power	55 W	120 W	120 W
Service value	0.91 (m ³ / min)/ W	1.02 (m ³ / min)/ W	0.89 (m ³ / min)/ W
Electricity consumption in standby mode	0	0	0
Maximum air speed	2.63 m/s	4.93 m/s	4.24 m/s
Sound level (1 m)	59.2 dBa	66.57 dBa	67.47 dBa
Net weight	3 kg	5 kg	8.2 kg
Gross weight	3.8 kg	5.9 kg	9.6 kg
Dimensions (L x W x H) in cm	38.5 x 17.4 x 38.3	53.5 x 18.5 x 52.5	50.5 x 40.4 x 140

Service value measurement standard: IEC 60879: 1986+(corr. 1992)
Power cord with grounding plug.

ELECTRIC DIAGRAM



Recycling and environmental guidelines



European Directive 2012/19/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) specifies that used household appliances should not be disposed of with household waste. Used appliances must be collected separately to optimize the recovery rate and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

Please take your device to a specialized collection service or give it to your local waste disposal service. Please follow all applicable regulations. If in doubt, please seek advice from your local waste management center.

Given the improvements and refinements made to our devices, we reserve the right to modify their specifications without notice.

Only the technical instructions accompanying the equipment are valid.



DECLARATION OF CONFORMITY

The company **SMG SAS** - ZI de Longvic - 8, rue du Paquier - 21600 LONGVIC, FRANCE, declares that the following devices:

✧ Reference: **VM 50 PA.3 – VM 30 PA.2 – VM 50 PI.3**

✧ Serial number: all devices manufactured

marketed under the **brand S.PLUS** , to which this declaration relates, comply with the following standards:

❖ **Low Voltage Directive 2014/35/ EU**

EN 60335-1 :2012/A15 :2021
EN 60335-2-80:2003/A2:2009
EN 62233: 2008

According to the report N°. **N8A 127930 0002 Rev.00** issued on 30/09/2024 by **TÜV SUD**.

❖ **Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/ EU**

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A2/:2021

According to report **No. E8A 127930 0003 Rev.00** issued on 10/10/2024 by **TÜV SUD**.

❖ **Ecodesign Directive 206/2012**

According to report no. 64.180.23.5.05591.01 issued on 30/11/2023 (VM 30 PA.2) by **TÜV SUD**.
According to report no. 64.180.23.03460.01 issued on 20/07/2023 (VM 50 PA.3) by **TÜV SUD**.
According to report no. 64.180.23.00675.01 issued on 15/02/2023 (VM 50 PI.3) by **TÜV SUD**.

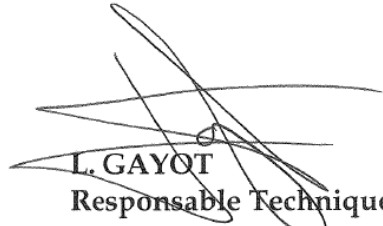
❖ **RoHS Directive**

Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS) with its amendments (EU) 2015/863
According to report **64.165.25.03254.02A** issued on 19/08/2025 by **TÜV SUD** .

❖ **REACH Directive**

Based on the list published by the public consultation of the European Chemicals Agency (ECHA) regarding Regulation (EC) No. 1907/2006 concerning REACH
According to report **64.165.25.3254.02B** issued on 22/08/2025 by **TÜV SUD** .

Done in Longvic, FRANCE, 17/10/2025



L. GAYOT
Responsable Technique

Lees voor uw veiligheid deze handleiding zorgvuldig door voordat u uw ventilator gebruikt. Bewaar de handleiding op een veilige plaats en raadpleeg deze indien nodig. S.PLUS kan niet aansprakelijk worden gesteld voor het niet naleven van de onderstaande regels en instructies.

Belangrijke veiligheidsinstructies

Alleen voor professioneel of tertiair gebruik en in een beschutte ruimte. Lees en begrijp alle instructies en aanbevelingen voordat u de ventilator gebruikt.

Om oververhitting van de motor te voorkomen, mag het apparaat niet continu worden gebruikt, vooral niet bij hoge omgevingstemperaturen.

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de volgende basisvoorzorgsmaatregelen in acht worden genomen om het risico op brand, elektrische schokken en letsel te verkleinen.

- 1. Controleer voordat u het apparaat aansluit of:**
 - het is niet beschadigd en alle accessoires zijn aanwezig**
 - de netspanning is gelijk aan die op het typeplaatje**
 - de stekker is geschikt voor het stopcontact**

(Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor een stopcontact met een aansluitspanning van 220-240 V/50 Hz)
- 2. Zorg ervoor dat de roosters altijd goed vastzitten en vastgedraaid zijn voordat u ze gebruikt.**
- 3. Zorg ervoor dat de ventilator op een stabiele ondergrond staat wanneer deze in werking is.**
- 4. Om overbelasting en het activeren van de thermische beveiliging te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat het apparaat niet op hetzelfde stopcontact is aangesloten als andere apparaten of op een stopcontact in hetzelfde circuit.**
- 5. Als u een verlengsnoer moet gebruiken, moet dit goedgekeurd zijn door een erkend laboratorium. Het gebruik van een ongeschikt verlengsnoer kan oververhitting en zelfs brand veroorzaken.**

6. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens, of voor gebruik door personen zonder ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of vooraf instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen dienen onder toezicht te staan om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.
7. Dit apparaat is niet geschikt voor kinderen van 0 tot 8 jaar. Het kan wel gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder, mits ze onder constant toezicht van een volwassene staan. Zij moeten de nodige instructies hebben gekregen voor het veilig gebruiken van het apparaat en de gevaren volledig begrijpen.
8. Het is ongebruikelijk dat het snoer en het stopcontact heet zijn. Een snoer of kabel die vervormd is of verbrandt bij aanraking, kan het gevolg zijn van een defect stopcontact. Defecte stopcontacten kunnen ervoor zorgen dat het netsnoer oververhit raakt, wat brand kan veroorzaken.
9. Indien het netsnoer beschadigd is, dient het vervangen te worden door de fabrikant, de klantenservice of een persoon met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
10. Belemmer nooit de luchtstroom.
11. Gebruik dit apparaat uitsluitend voor luchtcirculatie en ventilatie van een ruimte. Gebruik het apparaat nooit voor andere doeleinden.
12. Probeer het apparaat nooit zelf te demonteren of te repareren. Bij reparatie door een onbevoegd persoon vervalt de garantie.
13. Gebruik het apparaat niet als de kabel of stekker beschadigd is .
14. Maak de ventilator nooit schoon en repareer hem nooit terwijl hij aan staat.
15. Steek nooit uw vingers, potloden of andere voorwerpen door het beschermrooster terwijl de ventilator draait.

16. Plaats de ventilator niet in de buurt van een raam. Regen kan een elektrische schok veroorzaken. Gebruik deze ventilator niet in een vochtige omgeving of in de buurt van een badkuip, douche of zwembad.
17. Gebruik de ventilator nooit in de buurt van een explosieve atmosfeer of ontvlambare producten.
18. Plaats de ventilator of onderdelen ervan nooit in de buurt van open vuur, een oven of een ander verwarmingsapparaat.
19. Waarschuwing: De ventilatorbediening mag niet bereikbaar zijn als deze in contact komt met water. Raak het apparaat ook nooit aan met natte handen.
20. Laat de ventilator nooit onbeheerd draaien. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
21. Gebruik geen chemicaliën of schoonmaakmiddelen voor het schoonmaken. Deze kunnen uw ventilator gemakkelijk beschadigen of vervormen.
22. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u onderhouds- of reinigingswerkzaamheden uitvoert.
23. Verplaats het apparaat niet zonder de stekker eruit te halen.
24. Haal nooit de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het apparaat uitschakelt.
25. Schakel het apparaat uit voordat u accessoires monteert of verwijdert of in de buurt komt van onderdelen die tijdens het gebruik bewegen.
26. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact zodra u het niet meer gebruikt. Om het apparaat uit te schakelen, draait u de bedieningsknop naar "UIT" en haalt u de stekker eruit. Trek hiervoor de stekker uit het stopcontact en trek niet aan het netsnoer.
27. Gebruik de ventilator zoals aangegeven in deze handleiding. Wij raden af om de ventilator op een andere manier te gebruiken, aangezien dit brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel kan veroorzaken.

28. Om het risico op een elektrische schok of brand te verminderen, mag u het apparaat niet demonteren. Het bevat geen onderdelen die door de gebruiker zelf kunnen worden onderhouden. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door uw servicemedewerker of een erkende, gekwalificeerde technicus.



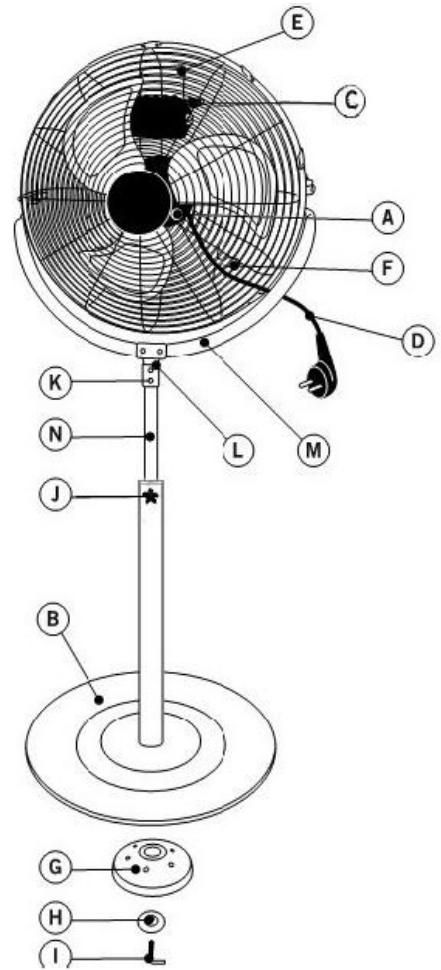
Gebruik de ventilator nooit in combinatie met een elektronische snelheidsregelaar, timer of afstandsbediening.
Brand- en elektrocutiegevaar.

MONTAGE

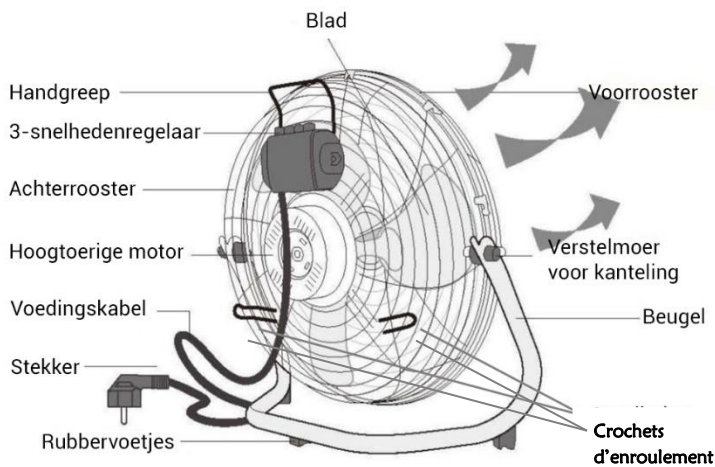
Model VM 50 PI.3

Plaats de kolom op de basis en monteer de schroeven en moeren. Plaats de hoofd van ventilatie in de bovenkant van de kolom, zorg ervoor dat de huls de schroeven bedekt. Draai vast met stevigheid van de klemmschroef in jou ervoor zorgen dat het apparaat op de gewenste hoogte staat.

- A. Hoofdmotor
- B. Voet
- C. Aan/uit-knop
- D. Voedingskabel
- E. Draaghendel
- F. Kabelhouder
- G. Gewicht
- H. Ring
- I. L-schroef
- J. Verstelknop
- K. Koppelingsschroef
- L. T-koppeling
- M. Ventilatorbeugel
- N. Telescopische buis



VM 30 PA.2 / VM 50 PA.3



GEBRUIKSAANWIJZING

Installeer de VM-ventilator op een droog, vlak en stevig oppervlak.

Rol het netsnoer uit en sluit het koffiezetapparaat aan op een stopcontact met een spanning van 220-240 V / 50 Hz.

Dit apparaat heeft 3 snelheden om de luchtstroom te regelen.

Snelheid I = Laag

Snelheid II = Gemiddeld

Snelheid III = Hoog

0 = Uit

De VM 30 PA.2 / VM 50 PA.3 of VM 50 PI.3 kunnen de luchtcirculatie van een verwarming in de winter, een CM-airconditioner of een RAE-koeler in de zomer aanvullen.

De motor is voorzien van thermische beveiliging en stopt automatisch bij oververhitting.

Indien dit gebeurt, dient u onmiddellijk het apparaat los te koppelen en onze klantenservice te raadplegen.

REINIGING EN ONDERHOUD

LET OP: Schakel altijd uit en trek de stekker eruit het voorste apparaat doorgaan om schoon te maken

Het rooster en de basis kan eenvoudig worden gereinigd met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel.

De motor is fabrieksmatig gesmeerd en heeft geen extra smering nodig.

Zorg ervoor dat er geen water in de ventilatorbehuizing komt.

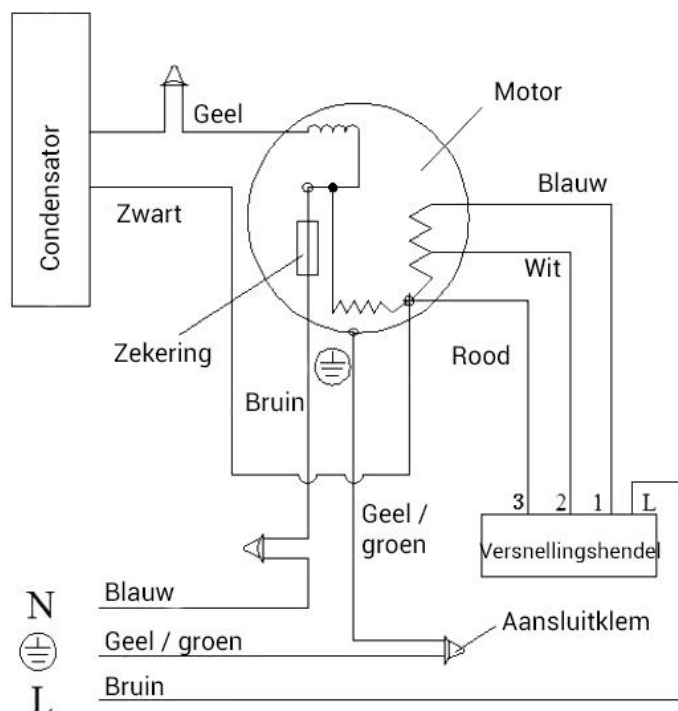
Als het netsnoer beschadigd is, laat het dan vervangen door de fabrikant, een erkende serviceprovider of een persoon met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.

TECHNISCHE KENMERKEN

MODEL	VM 30 PA.2	VM 50 PA.3	VM 50 PI.3
∅ Propeller	30 cm	43 cm	43 cm
∅ Totaal	36 cm	50 cm	50 cm
Voedsel	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz	220-240 V 50 Hz
Maximale luchtstroom.	2.861 m ³ / u	7.073 m ³ / u	6258 m ³ / u
Stroomverbruik	52,5 W	116,1 W	117,1 W
Nominaal vermogen	55 W	120 Watt	120 Watt
Servicewaarde	0,91 (m ³ / min) / W	1,02 (m ³ / min) / W	0,89 (m ³ / min) / W
Stroomverbruik in stand-bymodus	0	0	0
Maximale lichtsnelheid	2,63 m/s	4,93 m/s	4,24 m/s
Geluidsniveau (1 m)	59,2 dBa	66,57 dBa	67,47 dBa
Nettogewicht	3 kg	5 kg	8,2 kg
Brutogewicht	3,8 kg	5,9 kg	9,6 kg
Afmetingen (L x B x H) in cm	38,5 x 17,4 x 38,3	53,5 x 18,5 x 52,5	50,5 x 40,4 x 140

Norm voor het meten van de servicewaarde: IEC 60879: 1986+ (corr. 1992)
Netsnoer met gearde stekker.

ELEKTRISCH SCHEMA



Recycling- en milieuriichtlijnen



advies aan uw plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf.

De Europese Richtlijn 2012/19/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) bepaalt dat gebruikte huishoudelijke apparaten niet met het huishoudelijk afval mogen worden afgevoerd. Gebruikte apparaten moeten apart worden ingezameld om de recycling van de materialen die ze bevatten te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen. Breng uw apparaat naar een gespecialiseerd inzamelpunt of lever het in bij uw plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf. Volg alle geldende voorschriften. Vraag bij twijfel

Gezien de verbeteringen en verfijningen die aan onze apparaten zijn aangebracht, behouden wij ons het recht voor om de specificaties ervan zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.



CONFORMITEITSVERKLARING

Het bedrijf **SMG SAS** – ZI de Longvic - 8, rue du Paquier – 21600 LONGVIC, FRANCE, verklaart dat de volgende apparaten:

- ✧ Referentie: **VM 50 PA.3 – VM 30 PA.2 – VM 50 PI.3**
- ✧ Serienummer: alle geproduceerde apparaten

op de markt gebracht onder het merk **S.PLUS**, waarop deze verklaring betrekking heeft, voldoet aan de volgende normen:

❖ **Laagspanningsrichtlijn 2014/35/ EU**

EN 60335-1:2012/ A15:2021
EN 60335-2-80 : 2003/ A 2: 2009
EN 62233: 2008

Volgens rapport nr. **N8A 127930 0002 Rev.00** uitgegeven op 30-09-2024 door TÜV SUD .

❖ **Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/ EU**

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/ A1:2021
EN 61000-3-3:2013/ A2/:2021

Volgens rapport nr. **E8A 127930 0003 Rev.00** uitgegeven op 10-10-2024 door TÜV SUD.

❖ **Ecodesign-richtlijn 206/2012**

Volgens rapport nr. 64.180.23.5.05591.01 uitgegeven op 30-11-2023 (VM 30 PA.2) door TÜV SUD.
Volgens rapport nr. 64.180.23.03460.01 uitgegeven op 20-07-2023 (VM 50 PA.3) door TÜV SUD.
Volgens rapport nr. 64.180.23.00675.01 uitgegeven op 15-02-2023 (VM 50 PI.3) door TÜV SUD.

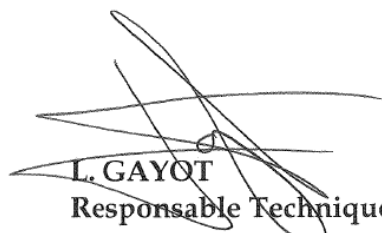
❖ **RoHS-richtlijn**

Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur (RoHS) met de wijzigingen (EU) 2015/863
Volgens rapport **64.165.25.03254.02A** uitgegeven op 19-08-2025 door TÜV SUD .

❖ **REACH-richtlijn**

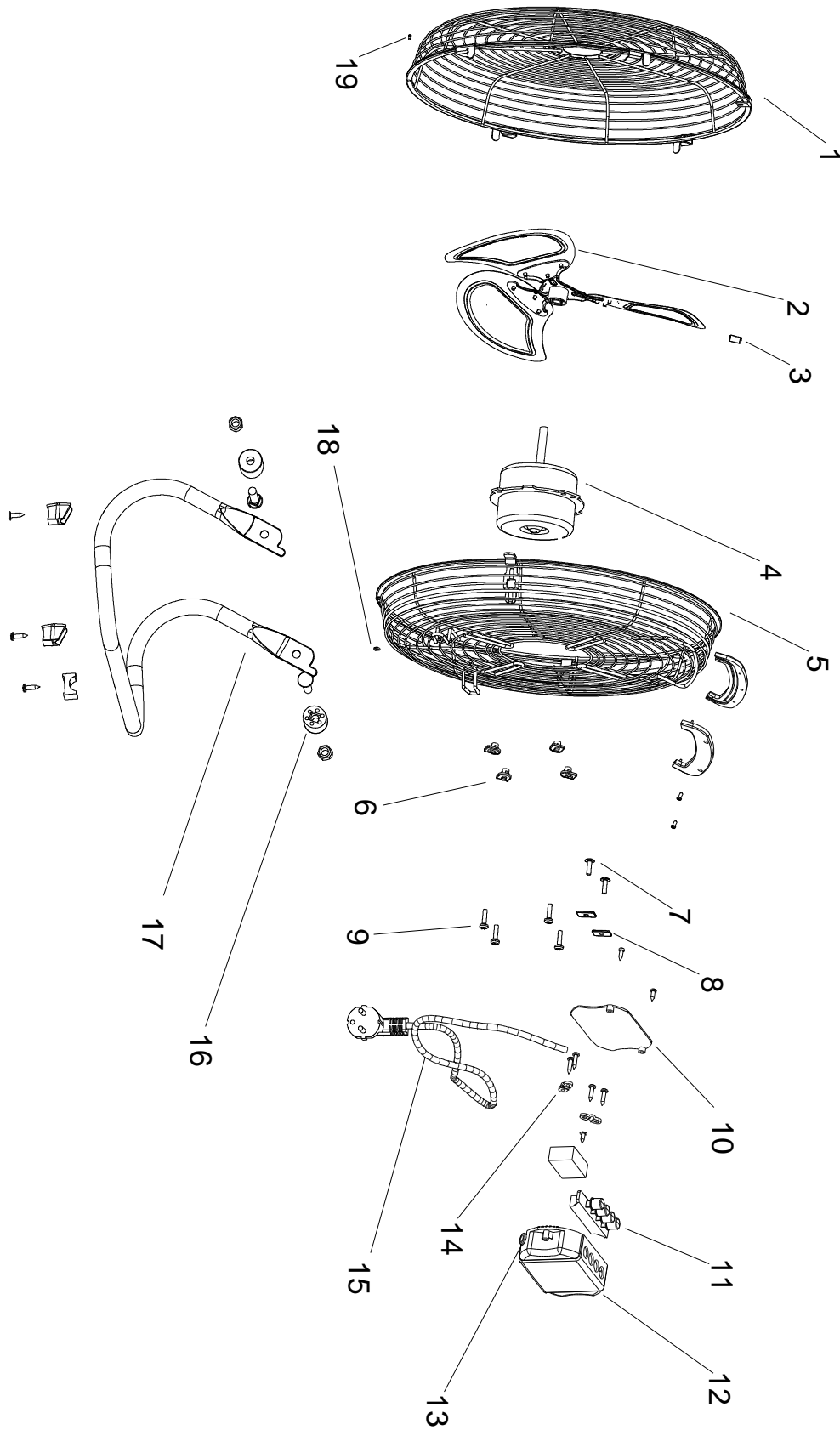
Op basis van de lijst die is gepubliceerd door het Europees Agentschap voor chemische stoffen (ECHA) in het kader van de openbare raadpleging over Verordening (EG) nr. 1907/2006 betreffende REACH
Volgens rapport **64.165.25.3254.02B** uitgegeven op 22-08-2025 door TÜV SUD .

Gemaakt in Longvic, FRANCE, 17-10-2025



L. GAYOT
Responsable Technique

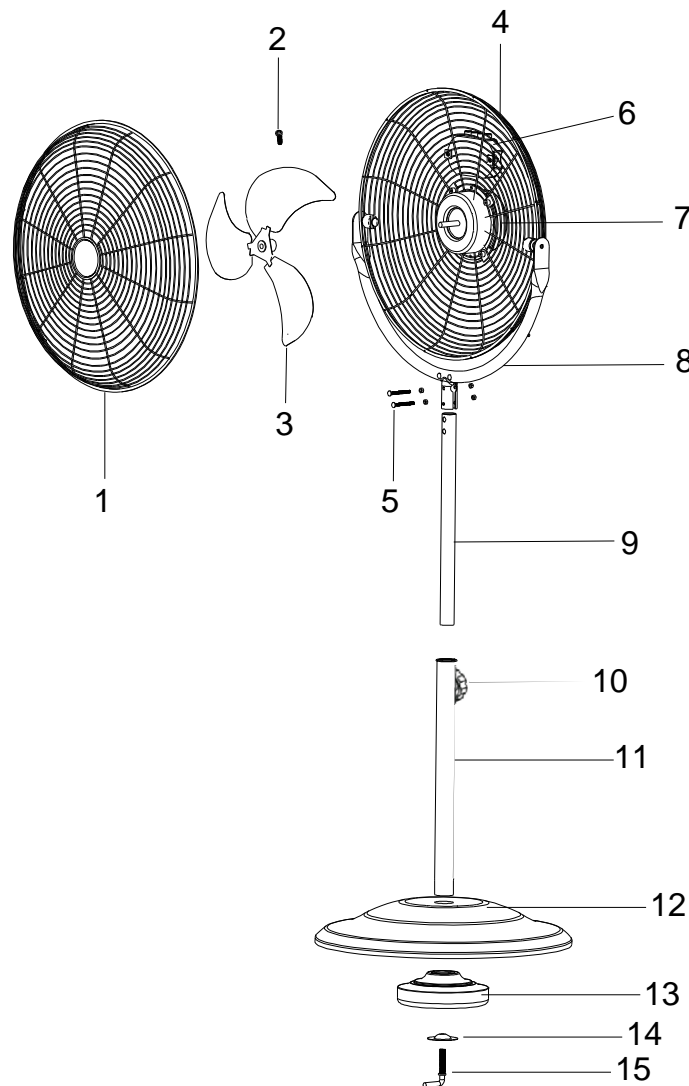
VM 30 PA.2 - VM 50 PA.3



Rep	Description (FR)	Description (ENG)	Beschrijving (NL)	Code VM 30 PA.2
1	Grille frontale	Front guard	Voorrooster	2121900
2	Hélice	Blade	Ventilatorblad	2121901
3	Vis d'hélice	Blade screw	Bladschroef	2121902
4	Moteur	Motor	Motor	2121903
5	Grille arrière	Rear guard	Achterrooster	2121904
6	Vis fixation grilles	Screw	Bevestigingsschroef voor roosters	2121905
7	Rondelle	Washer	Sluitring	2121906
8	Rondelle	Washer	Sluitring	2121907
9	Vis	Screw	Schroef	2121908
10	Capot sélecteur vitesse	Control box	Kap van snelheidsregelaar	2121909
11	Sélecteur de vitesse	Switch	Snelheidsregelaar	2121910
12	Enveloppe sélecteur vitesse	Control box	Behuizing van de snelheidsregelaar	2121911
13	Isolant boîtier	Protects the coil	Isolatie van de behuizing	2121912
14	Serre-câble	Cord holder	Trekontlasting	2121913
15	Câble alimentation	Power cord	Netsnoer	2121914
16	Molette de réglage d'inclinaison	Particle	Kantelverstelknop	2121915
17	Support	Tube base	Voet	2121916
18	Ecrou de blocage	Lock nut	Borgmoer	2121917
19	Vis	Screw	Schroef	2121918

Rep	Description (FR)	Description (ENG)	Beschrijving (NL)	Code VM 50 PA.3
1	Grille frontale	Front guard	Voorrooster	2121920
2	Hélice	Blade	Ventilatorblad	2121921
3	Vis d'hélice	Blade screw	Bladschroef	2121922
4	Moteur	Motor	Motor	2121923
5	Grille arrière	Rear guard	Achterrooster	2121924
6	Vis fixation grilles	Screw	Bevestigingsschroef voor roosters	2121925
7	Rondelle	Washer	Sluitring	2121926
8	Rondelle	Washer	Sluitring	2121927
9	Vis	Screw	Schroef	2121928
10	Capot sélecteur vitesse	Control box	Kap van snelheidsregelaar	2121929
11	Sélecteur de vitesse	Switch	Snelheidsregelaar	2121930
12	Enveloppe sélecteur vitesse	Control box	Behuizing van de snelheidsregelaar	2121931
13	Isolant boîtier	Protects the coil	Isolatie van de behuizing	2121932
14	Serre-câble	Cord holder	Trekontlasting	2121933
15	Câble alimentation	Power cord	Netsnoer	2121934
16	Molette de réglage d'inclinaison	Particle	Kantelverstelknop	2121935
17	Support	Tube base	Voet	2121936
18	Ecrou de blocage	Lock nut	Borgmoer	2121937
19	Vis	Screw	Schroef	2121938

VM 50 PI.3



Rep	Description (FR)	Description (ENG)	Beschrijving (NL)	Code
1	Grille frontale	Front grill	Voorrooster	2121940
2	Vis hélice	Screws	Schroeven	2121941
3	Hélice	Blade	Ventilatorblad	2121942
4	Grille arrière	Rear grill	Achterrooster	2121943
5	Vis	Screws	Schroeven	2121944
6	Sélecteur de vitesse	Speed switch	Snelheidsschakelaar	2121945
7	Moteur	Motor	Motor	2121946
8	Tube en U	U Tube	U-vormige buis	2121947
9	Tube intérieur	Inner tube	Binnenbuis	2121948
10	Molette de réglage hauteur	Height adjust screw	Hoogte-instel schroef	2121949
11	Tube extérieur	Outer tube	Buitenbuis	2121950
12	Support	Stand base	Voet	2121951
13	Contre-poids support	Base weight	Voetgewicht	2121952
14	Anneau	Ring	Ring	2121953
15	Vis de blocage	Base locking screw	Borgschroef voor voet	2121954

